Warnvermerk / Warning notice	DIN EN 14885:2022-10
Datum / Date	2023-02-27
<p>Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika - Anwendung Europäischer Normen für chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika Chemical disinfectants and antiseptics - Application of European Standards for chemical disinfectants and antiseptics Antiseptiques et désinfectants chimiques - Application des Normes européennes sur les antiseptiques et désinfectants chimiques</p> <p>In DIN EN 14885:2022-10 sind folgende Korrekturen auszuführen:</p> <p><i>In 4.2.10 muss der Text:</i></p> <p>4.2.10 Die logarithmische Reduktion wird mit einer signifikanten Zahl ausgedrückt, z. B. 5 lg. Wenn die letzte Zahl unter 5 liegt, wird die vorangehende Zahl nicht verändert; wenn die letzte Zahl 5 oder mehr als 5 beträgt, wird die vorangehende Zahl um eine Einheit erhöht.</p> <p><i>wie folgt ersetzt werden:</i></p> <p>4.2.10 Die lg-Reduktion wird in der Regel als dekadischer Logarithmus (lg) mit zwei signifikanten Stellen nach dem Komma ausgedrückt. Wenn die letzte Zahl unter 5 liegt, wird die vorangehende Zahl nicht verändert; wenn die letzte Zahl 5 oder mehr als 5 beträgt, wird die vorangehende Zahl um eine Einheit erhöht, z. B. wird 5,148 lg als 5,15 lg dargestellt; 5,143 wird als 5,14 dargestellt. Wenn eine spezifische Norm eine andere Regel für die Darstellung von Zahlen vorschreibt, ist die Regel innerhalb der spezifischen Norm zu verwenden.</p> <p>In DIN EN 14885:2022-10 the following changes shall be made:</p> <p><i>Replace the text in 4.2.10 with the following:</i></p> <p>4.2.10 The lg reduction is usually expressed as a decimal logarithm (lg) with two significant figures after the comma. If the last digit is less than 5, the preceding digit is not changed; if the last digit is 5 or more, the preceding digit is increased by one unit, e.g. 5,148 lg is represented as 5,15 lg; 5,143 is represented as 5,14. If a specific standard stipulates an alternative rule for the figure presentation, the rule within the specific standard shall be used.</p> <p>HINWEIS: Wir weisen darauf hin, dass der vorliegende Fehler negative Auswirkungen haben kann. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, den Sachverhalt bei der Anwendung der Norm angemessen zu berücksichtigen, um einen etwaigen Schaden zu vermeiden.</p> <p>Bitte prüfen Sie unverzüglich, ob und inwieweit in Ihrem Fall eine Schadengefahr besteht und reagieren Sie entsprechend. Falls Sie das Dokument selbst nicht anwenden, jedoch den/die betroffenen Anwender kennen, leiten Sie diesen Warnvermerk unverzüglich an den/die Anwender weiter.</p> <p>INFORMATION: Please note that this error can have negative implications. When applying the standard, it is the user's responsibility to take due account of this warning notice in order to avert potential damage.</p> <p>Please check without delay whether, and to what extent, there is a risk of damage in your case, and take the necessary action. If you do not apply the document yourself but are aware of any users who may be affected, please forward this warning notice on to them without delay.</p>	

- Leerseite -